EXTERN MAGAZIN EXTERN

● „Maschio a repurtat prima sa mare victorie"... astfel titrează un ziar din Buenos Aires un articol în care se anunță că selecționerul reprezentativei Argentinei a reușit să obțină, din partea federației și cluburilor, dreptul de a convoca, săptămînal, pe selecționabili în vederea unor antrenamente comune.

● Celebrul internațional Sekularaț, va semna din nou — după ce a jucat un timp la OFK Beograd, după revenirea sa din R.F. a Germaniei — un contract cu un club de peste hotare. Sekularaț a primit insistente oferte din partea clubului Santa Fe din Bogota.

● Peste 100.000 de oameni au aclamat întoarcerea la Bilbao a echipei locale, Atletico, noua deținătoare a „Cupei Spaniei". De notat că acest club n-a mai reușit să cîștige cupa de 11 ani.

● Gerd Müller, centrul atacant al lui Bayern München și al reprezentativei R. F. a Germaniei, a marcat în cursul actualului sezon 46 de goluri: 30 în campionat (este golgeter în... funcție), 7 în echipa națională și 9 în cupă.

● Marea dorință a lui Sandrino Mazzola — de a juca alături de fratele său, Ferruccio, la Internazzionale — nu se va realiza nici în viitorul campionat: Lazio, actualul club al lui Ferruccio, se opune în mod categoric!

● Un ziar din München a organizat, după dublul succes al lui Bayern (cupă și campionat), o originală loterie la care premiile erau: un bocanc al lui Gerd Müller, un tricou al lui Beckenbauer, o mănușă a portarului Mayer etc. Loteria s-a bucurat de un mare succes.

INSTANTANEELE SEZONULUI

Terminarea campionatelor, finalele de cupă, încheierea competițiilor internaționale europene, iată evenimente specifice finalului de sezon. Iar clișeele, înfățișîndu-i pe învingători purtînd trofeele, se întîlnesc mereu în paginile ziarelor și revistelor. Ca și această imagine a căpitanului echipei **Newcastle, Bob Moncur,** aclamat de suporteri după primirea — din mîinile lui **Stanley Rous** a **„Cupei orașelor tîrguri"**, cîștigată după dubla finală și dubla victorie în fața lui **Ujpesti Dozsa.**

● **Inginerul** Corrado Ferlaino, **președintele clubului Napoli, a fost amenințat cu moartea de către persoane necunoscute, în cazul în care ar ceda pe internaționalii** Zoff **și** Juliano **cluburilor din nordul Italiei. Aceste amenințări au fost făcute prin telefoane date lui direct sau redacțiilor unor ziare.**

● **Un jucător de 19 ani,** Gustavo Victor Martinez, **din Ciudad de Mexico, a decedat la spital din cauza unor lovituri de cuțit primite în timpul incidentelor de la un meci disputat în capitala mexicană.**

● **Campionatul Suediei înregistrează o creștere a numărului de spectatori. Media de meci a turului recent încheiat (pe primul loc, o surpriză: echipa** Atvidaberg!) **este de 9.700 plătitori.**

● **Ziarul „A Bola" din Lisabona anunță că pentru a prelungi contractul său cu Benfica,** Eusebio **a cerut suma de 7.000.000 escudos. Este cea mai mare sumă cerută vreodată în Portugalia. El declară că dacă i se va da, ar semna un contract pe tot restul activității sale de jucător.**

● **Venirea lui** Carniglia **la** Juventus **face un fericit: pe** Haller, **care va mai rămîne un an la clubul din** Torino. **Altfel, date fiind raporturile încordate dintre** Haller **și fostul antrenor** Heriberto Herrera, **internaționalul vest-german intenționa să părăsească Italia.**

GERSON LA BUCUREȘTI?

Marea achiziție a clubului **Sao Paulo,** în acest sezon, este internaționalul **Gerson,** conducătorul de joc al reprezentativei **Braziliei.** După toate probabilitățile, **Gerson** va face parte din lotul pe care **Sao Paulo** îl deplasează în turneul european. Cum s-a mai anunțat, în cadrul acestui turneu, clubul brazilian va evolua și în țara noastră.

MEDALII ȘI INSIGNE COMEMORATIVE

Marile cluburi străine obișnuiesc să marcheze, sub diferite forme, performanțele deosebite pe plan intern ca și internațional, creînd în această direcție o frumoasă tradiție. Vă prezentăm două din aceste interesante forme.

● Clubul italian **A. C. Milan** — cîștigătoarea ediției 1968/69 a „Cupei campionilor europeni" — a ținut să sărbătorească și în alt mod acest excepțional succes: a bătut o medalie de aur, în trei tipuri ca mărime și greutate (macheta o reproducem mai sus), pe care o va pune în vînzare prin instituțiile bancare milaneze.

● Cele două echipe cehoslovace care au avut realizări remarcabile în acest sezon, **Slovan Bratislava** — cîștigătoarea „Cupei cupelor" și **Spartak Trnava** — semifinalistă în „Cupa campionilor europeni" — au marcat evenimentele prin două insigne pe care le reproducem. Una este dedicată finalei „Cupei cupelor" (Finale PVP) și pe ea sînt gravate... insignele finaliștelor, **Slovan** și **F.C. Barcelona**; a doua — semifinalei „C.C.E." (PEM SEMIFINALE), avînd, de asemenea, insignele cluburilor **Spartak** și **Ajax Amsterdam.**

Un mijloc eficace — propagandistic și material.

UN RECORD GREU DE BĂTUT!

Cel mai mare număr de goluri marcate în campionatul italian aparține celebrului SILVIO PIOLA: 290. Îl urmează suedo-italianul **Nordhal** cu 225, **Meazza** cu 218, **Amadei** cu 190, **Gabetto** cu 188. Dintre jucătorii actualmente în activitate, cele mai multe goluri la activ le au **Hamrin** (187) și **Altafini** (168). **Pascutti** este de-abia pe locul 20 în clasament, cu 130 goluri, iar jucători ca **Mazzola** și **Riva,** golgeteri ai recentelor campionate, nu figurează nici măcar în primele 30 de locuri ale clasamentului!

Comentînd aceste cifre, ziarul **„Stadio",** după care am reprodus clasamentul, apreciază că din cauza jocului închis practicat în ultimii ani în Italia, golgeterii actuali marchează mult mai puțin ca cei de odinioară și că recordul lui PIOLA are șanse să rămînă în picioare mulți ani de acum înainte.

TANDEMUL VICTORIEI...

Clubul **St. Etienne** a cucerit, de o manieră categorică, titlul de campion al **Franței.** Condusă de reputatul antrenor **Albert Batteux,** formația din **St. Etienne** a demonstrat o excelentă și constantă formă. În interesanta fotografie, alăturată rîndurilor noastre, vă prezentăm pe cei doi jucători de bază ai atacului, **Revelli** (stînga) și **Keita,** care au constituit **„tandemul victoriei"** în recent încheiata ediție.

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

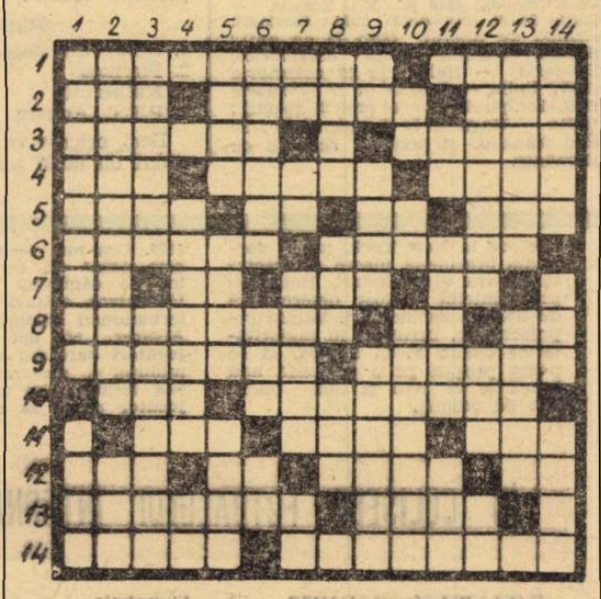
FINAL FOTBALISTIC

ORIZONTAL 1) Cupă regională pentru tineret, desfășurată recent în țara noastră — A preluat de la Arad ștafeta celor 2 echipe în „A". 2) Campioana! — Triumfătoare asupra Pisei în ultima etapă a campionatului italian — Realizator la băcăuani. 3) Antre... învingător în finala Cupei... — ...și unul dintre indisciplinații săi elevi. 4) Oraș în Nigeria — Pentru un scop determinat — ...Rahova, echipă din campionatul Capitalei, pe locul 12 în clasamentul final. 5) Cîntăreața cu... duminica și fotbalul — Ion Hațieganu — Echipă timișoreană, pe locul 3 la „C", seria V-a — Cartier bucureștean, leagăn al mai multor fotbaliști. 6) Orașul echipei Ararat din campionatul U.R.S.S. — ... Dumitrache, golgeterul nostru. 7) Cap de serie! — Chiot — Aceea — Oraș antic. 8) Munte în R.P. Chineză — Gheorghe Manole — Negație. 9) Scuze — Jucător al feroviarilor proaspăt promovați în „A", prezent în toate cele 30 meciuri ale campionatului. 10) Campioană la „C", în focurile barajului pentru categoria superioară — Nicolae Dumitrescu, Bazil Marian sau Nicușor, premiați recent (sing). 11) Juniorii săi au obținut unele frumoase succese în acest an — Profitor al... nocturnelor — „Avîntul 9...", altă echipă din campionatul Capitalei, clasată pe locul secund. 12) Poartă — Apără pe dreapta (ca Suciu)!... — ...și ratarea lui Dumitrache din finala Cupei — Extreme la Jena! 13) Oraș retrogradat în „C" — Infirm... dezmințit la Farul. 14) Go... numele unei echipe olandeze — Directe, indirecte, de la colț sau 11 m (fără a mai pomeni de... celelalte!).

VERTICAL 1) Orașul „Cupei". 1968/69 — Competiție adjudecată în acest an de către Steaua. 2) Printre „speranțele" campionilor — Domeniu al remizelor. 3) Bănci la poartă — Versuri bisericești. 4) Echipa Reghinului (locul 7 la „C", seria VIII-a) — Calciu. 5) Remarcat în „draw"ul de pe Wembley — Sală — Orașul lui „Peci", triumfător în ultimul campionat. 6) „Speranță" confirmată în acest an la Jiul — Echipă cîmpineană din „C" (loc 8, seria IV-a) — Ediție fotbalistică, încheiată recent. 7) Ion Pîrcălab — Inițialele „magului" — Alt oraș triumfător în „C", actualmente în baraj — Pronume. 8) Antrenorul campionilor, model de pregătire, exigență și fidelitate față de echipă — Figurat (abr.) — Numele egiptean al Tebei. 9) Abreviere frecventă printre fotbaliștii noștri — Localitate iugoslavă, de curînd gazdă a unei selecționate divizionare române — Oraș revenit autoritar în „A", după un „intermezzo" de 1 an în „B". 10) Iași — Capul lui Moțoc! — Rebuturi ale „cavalerilor", cu efect în clasamente și tribune. 11) Fluviu siberian — Îmbujorat — Viitoarea competiție europeană a Rapidului și a dinamoviștilor băcăuani. 12) Distins, în rîndurile campionilor, cu o „Cupă a sportivității" — ...Docherty, antrenor la Aston Villa — Cu jumătate de gură! 13) Echipa gălățeană prinsă în barajul pentru „C" — Purgatoriul campionatului. 14) În lotul cîștigătorilor de cupă — Rapidist marcat de nervi și oboseală în finalul campionatului — Orașul de pe locul 11.

Dicționar: UDI, TSIN-LING, TPE.

G. CORJOS



DEZLEGAREA CAREULUI DIN NR. 161

ORIZONTAL: I) U.T.A. — Dinamo — C.F.R. II) Rapid — Steaua — U. III) Arad — P — Adi — Niș. IV) Laromet — Ideal. V) Lalu — Bacău — I.T. VI) Putine — Ți — Opri. VII) Ene — Catona — Rîm. VIII) Tg — Da — Adagio — I. IX) Radu — Ați — Argeș. X) O — Oncrară — Arno. XI) Lima — Trenă — Eir. XII) Unirea — Scris — U. XIII) Lider — Rea — Turn. XIV) Ceasuri — Tălpi.

FOTBAL

REVISTĂ SĂPTĂMÎNALĂ

Redacția și ad-tia: București, Bd. Mărăști 26, sectorul I, telefon 17.55.18

COLEGIUL DE REDACȚIE

Constantin Chiriță, Ștefan Covaci, Gh. Dumitrescu, Pavel Marcu, Aurel C. Neagu (redactor șef), Angelo Niculescu, Andrei Rădulescu, Dumitru Tomescu, Stelian Trandafirescu (redactor-șef adjunct), Radu Urziceanu (secretar general de redacție), Emerich Vogl, Ion Voica, Ion Voinescu.

Prezentarea grafică Liviu Bobocea